

**INTERFERENSI MORFOLOGI DAN SINTAKSIS
BAHASA JAWA DALAM BAHASA INDONESIA
PADA RUBRIK “KOLOM” DALAM SOLOPOS.COM**

SKRIPSI

Untuk Memenuhi Sebagian Persyaratan

Guna Mencapai Derajat S-1

Pendidikan Bahasa Sastra Indonesia dan Daerah



Oleh :

JATI MULYONO

A 310 060 240

FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN

UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH SURAKARTA

2012

PERSETUJUAN
INTERFERENSI MORFOLOGI DAN SINTAKSIS BAHASA JAWA
DALAM BAHASA INDONESIA PADA RUBRIK “KOLOM”
DALAM *SOLOPOS.COM*

Diajukan oleh :

JATI MULYONO

A 310060240

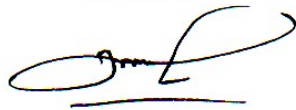
Telah Di Setujui Untuk Dipertahankan Di Depan

Dewan Penguji Skripsi

Fakultas Keguruan Dan Ilmu Pendidikan

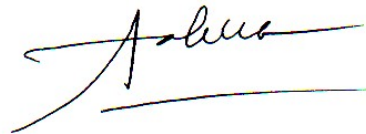
Universitas Muhammadiyah Surakarta

PEMBIMBING I



Prof. Dr. Abdul Ngalim, M.Hum.

PEMBIMBING II



Drs. Yakub Nasucha, M.Hum.

PENGESAHAN

INTERFERENSI MORFOLOGI DAN SINTAKSIS BAHASA JAWA
DALAM BAHASA INDONESIA PADA RUBRIK “KOLOM”
DALAM *SOLOPOS.COM*

Yang dipersiapkan dan disusun oleh:

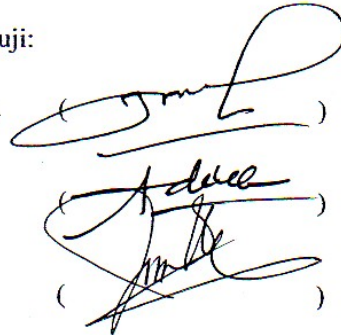
JATI MULYONO

A 310 060 240

Telah dipertahankan di depan Dewan Penguji
dan dinyatakan telah memenuhi syarat.

Susunan Dewan Penguji:

1. Prof. Dr. H. Abdul Ngalim, M.M., M.Hum.
2. Drs. Yakub Nasucha, M.Hum.
3. Prof. Dr. Markhamah, M.Hum.



Surakarta, Desember 2012

Universitas Muhammadiyah Surakarta
Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan
Dekan,



(Drs. H. Sofyan Anif, M.Si.)

NIK.547

PERNYATAAN

Dengan ini saya menyatakan bahwa dalam skripsi ini tidak terdapat karya yang pernah diajukan untuk memperoleh gelar kesarjanaan di suatu Perguruan Tinggi dan sepanjang pengetahuan saya juga tidak terdapat karya atau pendapat yang pernah ditulis atau diterbitkan oleh orang lain, kecuali yang secara tertulis diacu dalam naskah dan disebutkan dalam daftar pustaka.

Apabila ternyata kelak ada ketidakbenaran dalam pernyataan saya di atas, maka saya bertanggung jawab sepenuhnya.

Surakarta, Desember 2012



JATI MULYONO

A 310 060 240

MOTTO

“Sesungguhnya urusan-Nya apabila Dia menghendaki sesuatu Dia hanya berkata kepadanya, “Jadilah!” Maka jadilah sesuatu itu.”

(QS. Yasin : 82)

Belajarláh mengalah sampai tak seorangpun yang bisa mengalahkanmu
Belajarláh merendah sampai tak seorangpun yang bisa merendahkanmu

(Gobind Vashdev)

Manusia tidak merancang untuk gagal, mereka gagal untuk merancang

(William J. Siegel)

Orang yang hebat bertindak sebelum berkata dan dia berkata selaras
dengan tindakannya

(Penulis)

PERSEMBAHAN

Dengan segala puji syukur, atas berkat rahmat Allah SWT hingga terselesaikannya skripsi ini dan kupersembahkan sebuah karya sederhana ini sebagai wujud bukti cinta dan kasih sayang kepada:

1. Bapak dan Ibuku tercinta atas doa, motivasi, kesabaran, kasih sayang, dan pengorbanan yang tidak henti-hetinya diberikan hingga terselesaikannya skripsi ini.
2. Yang tersayang kakakku *Anna Septiarini* dan adikku *Putri Kurniasari*, atas kasih sayang, doa dan motivasi yang mengalir tulus.
3. Yang tercinta dan tersayang *Ika Ratna Rosanti* yang selalu memberikan cinta dan kasih sayang, perhatian, kebersamaan, dan selalu menjadi motivasi dalam menyelesaikan skripsi ini
4. Sahabat-sahabatku *Pelle, Adji, Krisna, Abi, Amos, Nopenk*, dan seluruh penghuni kost “KERREN” beserta pemiliknya, terimakasih atas kebersamaannya dalam suka maupun duka.
5. Teman-teman IKAMALA (Ikatan Mahasiswa Lampung) *Yudi, Sigit, Ririn*, dan yang lainnya terimakasih atas dukungan dan motivasinya.
6. *Mbok Lengus* (Bakul hik) mantap rica-ricanya, terimakasih atas perhatiannya karena tidak membiarkan aku kelaparan.
7. Almamaterku.

KATA PENGANTAR



Assalamu'alaikum Wr. Wb.

Puji syukur Alhamdulillah penulis panjatkan kepada Allah SWT yang telah melimpahkan rahmat, karunia dan hidayah-Nya serta memberikan nikmat sehat selama menyelesaikan skripsi ini. Penulisan kripsi ini digunakan untuk memenuhi syarat dalam rangka memperoleh gelar Sarjana Strata 1 Pendidikan Bahasa Sastra Indonesia dan Daerah, Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan, Universitas Muhammadiyah Surakarta.

Penulis menyadari bahwa dalam penyusunan skripsi ini mengalami banyak kesulitan dan hambatan, namun berkat bantuan, arahan, dorongan serta bimbingan dari berbagai pihak, kesulitan maupun hambatan tersebut dapat diatasi dengan baik. Pada kesempatan ini, dengan segala kerendahan hati penulis ingin menyampaikan terima kasih kepada berbagai pihak yang telah membantu dalam penyelesaian skripsi ini.

1. Drs. H. Sofyan Anif, M.Si., selaku Dekan Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan, Universitas Muhammadiyah Surakarta.
2. Drs. Agus Budi Wahyudi, M.Hum., selaku Ketua Program Studi Pendidikan Bahasa Sastra Indonesia dan Daerah, Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan, Universitas Muhammadiyah Surakarta yang telah memberikan izin kepada penulis untuk menyusun skripsi ini.

3. Prof. Dr. Abdul Ngalim, M.M, M.Hum., selaku Dosen Pembimbing I yang dengan disiplin dan sabar memberikan bimbingan sehingga penulis dapat menyelesaikan skripsi ini.
4. Drs. Yakub Nasucha, M.Hum., selaku Dosen Pembimbing II yang dengan sabar memberikan motivasi dan bimbingan untuk segera menyelesaikan pendidikan dan merampungkan skripsi ini.
5. Prof. Dr. Markhamah, M.Hum., selaku Dosen Penguji III yang telah memberi tambahan ilmu dan ikut serta menguji skripsi ini.
6. Seluruh Dosen Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Jurusan Bahasa dan Sastra Indonesia yang telah memberi ilmu, motivasi serta dukungannya selama masa perkuliahan hingga terselesaikannya skripsi ini.
7. Semua pihak yang telah membantu dalam penyusunan skripsi ini baik langsung maupun tidak langsung.

Penulis menyadari masih banyak kekurangan dalam penyusunan skripsi ini. Untuk itu kritik dan saran yang membangun sangat penulis harapkan. Penulis berharap semoga karya kecil ini dapat bermanfaat bagi penulis dan pembaca, khususnya mahasiswa di Universitas Muhammadiyah Surakarta tercinta.

Wassalamu'alaikum Wr. Wb.

Surakarta, 29 Desember 2012

Penulis

DAFTAR ISI

HALAMAN JUDUL	i
HALAMAN PERSETUJUAN.....	ii
HALAMAN PENGESAHAN.....	iii
HALAMAN PERNYATAAN.....	iv
HALAMAN MOTTO.....	v
HALAMAN PERSEMBAHAN.....	vi
KATA PENGANTAR.....	vii
DAFTAR ISI.....	x
ABSTRAK.....	xiii
BAB I PENDAHULUAN.....	1
A. Latar Belakang	1
B. Pembatasan Masalah.....	5
C. Rumusan Masalah.....	5
D. Tujuan Penelitian.....	5
E. Manfaat Penelitian.....	6
F. Sistematika Penulisan.....	6

BAB II	TINJAUAN PUSTAKA DAN LANDASAN TEORI	8
	A. Penelitian Terdahulu.....	8
	B. Landasan Teori.....	12
	1. Sociolinguistik.....	12
	2. Interferensi.....	13
	3. Jenis Interferensi.....	17
	4. Interferensi Bahasa Jawa dalam penggunaan Bahasa Indonesia.....	20
	C. Kerangka Berfikir.....	20
BAB III	METODE PENELITIAN.....	21
	A. Jenis Penelitian.....	21
	B. Objek Penelitian.....	21
	C. Data dan Sumber Data.....	21
	D. Teknik Pengumpulan Data.....	22
	E. Teknik Analisis Data.....	23
	F. Teknik Penyajian Hasil Analisis.....	24
BAB IV	HASIL DAN PEMBAHASAN.....	25
	A. Hasil Penelitian	25
	B. Pembahasan	27
	1. Interferensi Morfologis	27
	2. Interferensi Sintaksis	39

BAB V PENUTUP	42
A. Simpulan	42
B. Implikasi	42
C. Saran	42

DAFTAR PUSTAKA

LAMPIRAN

ABSTRAK

INTERFERENSI MORFOLOGI DAN SINTAKSIS BAHASA JAWA DALAM BAHASA INDONESIA PADA RUBRIK “*KOLOM*” DALAM *SOLOPOS.COM*

Jati Mulyono. A 310 060 240. Jurusan Pendidikan Bahasa Sastra Indonesia dan Daerah, Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan. UMS, 2012. 61 halaman.

Penelitian ini meneliti tentang interferensi morfologi dan sintaksis yang terdapat dalam rubrik “Kolom” *Solopos.com*. Penelitian ini menghasilkan dua jenis interferensi, yaitu interferensi morfologi dan sintaksis yang terdapat dalam rubrik “Kolom” *Solopos.com*. Bentuk interferensi morfologi yang ditemukan pada penelitian ini antara lain interferensi yang berupa afiksasi yang meliputi pelesapan *afiks*, penambahan *prefiks*, penambahan *sufiks*, pertukaran *prefiks*, interferensi pemakaian kata ulang dan interferensi kata majemuk, sedangkan interferensi sintaksis pada penelitian ini berupa pemakaian kata (leksikon) dan pemakaian frase *-nya* posesif bahasa Jawa dan pemakaian partikel. Penelitian ini menggunakan metode penelitian kualitatif. Karena pembahasan dalam penelitian ini menggunakan kata-kata yang menjelaskan data yang di analisis secara rinci. Data dalam penelitian ini adalah kata atau kalimat yang mengandung interferensi pada rubrik *Kolom* dalam media massa elektronik *Solopos.com*. Adapun sumber data yakni rubrik *Kolom* dalam media massa elektronik *Solopos.com*. Teknik pengumpulan data dalam penelitian ini yaitu dengan teknik dokumentasi. Sedangkan, teknik analisis datanya menggunakan metode padan. Latar belakang terjadinya interferensi bahasa Jawa dalam pemakaian bahasa Indonesia meliputi: 1) Kebiasaan penutur menggunakan bahasa Jawa sebagai bahasa pertama, 2) Menunjukkan nuansa kedaerahan, dan 3) Menghaluskan makna. Kemudian fungsi digunakan interferensi bahasa Jawa dalam pemakaian bahasa Indonesia adalah 1) Untuk menekankan makna, 2) Untuk mengungkapkan perasaan atau emosi, dan 3) Untuk menghormati mitra tutur.

Kata kunci: Interferensi, bahasa Jawa dalam bahasa Indonesia, Kolom Solopos.com